



ASSOCIATION
DES
INDUSTRIELS ET
DES
ENTREPRENEURS
DE TURQUIE

L'ECHO DE LA TURQUIE

COURRIER MENSUEL DE TUSIAD PARIS

FEVRIER 2009
NUMERO: 2

SOMMAIRE

TURQUIE – ECONOMIE	2
Les entreprises.....	2
<i>Hewlett Packard et Foxconn</i> produiront des ordinateurs à Çorlu.....	2
<i>Leroy Merlin</i> ouvre son premier magasin turc à Bursa.....	2
<i>Röder</i> ouvre un centre de production à Düzce.....	2
<i>Metro AG</i> ouvre son 13 ^e magasin turc à Ankara.....	2
<i>Moorings</i> ouvre une nouvelle base maritime à Orhaniye.....	3
<i>Avnet</i> prend le contrôle d' <i>Akora Technology</i>	3
Le Groupe <i>Ygeia</i> rachète les parts du <i>Groupe Şafak</i>	3
Les Politiques et Relations Economiques	4
La Turquie accueillera le 5 ^e forum mondiale de l'eau en mars.....	4
La visite officielle du Président turc en Russie.....	4
La Grande Assemblée nationale de la Turquie a ratifié le Protocole de Kyoto.....	5
Mission commerciale du Port de Marseille-Fos en Turquie.....	5
Les données statistiques.....	6
L'inflation en janvier 2009.....	6
Le marché du travail en novembre 2008.....	6
La production industrielle en décembre 2008.....	7
Le taux d'utilisation de capacité en janvier 2009.....	7
Les exportations en janvier 2009.....	7
Le secteur automobile en janvier 2009.....	8
TURQUIE - UNION EUROPEENNE	9
Le rapport du Parlement européen sur la Turquie.....	9
CHP inaugure son bureau de représentation à Bruxelles.....	10
Le séminaire de TUR&BO au Parlement européen.....	10
Le sommet sur le projet de gazoduc Nabucco à Budapest.....	11
Le Pacte européen des maires sur l'énergie et le changement climatique.....	11
AGENDA TUSIAD	12
Le calendrier des activités du mois.....	12
La visite de TUSIAD en République Tchèque.....	12
La visite du nouveau Conseil d'Administration de TUSIAD à Ankara.....	12
Le Communiqué de Presse	13
La Grande Assemblée nationale de Turquie a ratifié le Protocole de Kyoto.....	13
SITES UTILES	14
FICHE D'INFORMATIONS : L'ECONOMIE TURQUE.....	15

BUREAU DE REPRESENTATION DE TUSIAD A PARIS

33, rue Galilée 75116 Paris France Tel: +33 1 44 43 55 35 Fax: +33 1 44 43 55 46 e-mail: parisoffice@tusiad.org

LES NUMÉROS PRÉCÉDENTS SONT DISPONIBLES AU www.tusiad.org

Pour plus d'information : E. Ruşen İnceoğlu : rincoeglu@tusiad.org

TURQUIE – ECONOMIE

Les entreprises

Hewlett Packard et Foxconn produiront des ordinateurs à Çorlu

Le premier constructeur mondial d'ordinateurs, *Hewlett Packard*, et *Foxconn Electronics*, producteur des pièces d'ordinateurs et fournisseur des produits électroniques produiront la nouvelle génération des ordinateurs en Turquie. Une nouvelle usine, qui va employer 2 000 personnes, sera ouverte à Çorlu, au nord-ouest de la Turquie. Un investissement de 60 millions de dollars sera réalisé dans le cadre de ce projet. La nouvelle usine en Turquie sera dédiée à compenser l'augmentation de la demande des ordinateurs PC au Moyen Orient et en Europe orientale. *Ntvmsnbc.com*

Leroy Merlin ouvre son premier magasin turc à Bursa

Le deuxième grand spécialiste de la construction et du bricolage en Europe, *Leroy Merlin*, ouvre son premier magasin turc à Bursa, en partenariat avec le *Groupe Maya*. Ce premier magasin ouvrira ses portes en 2010. 200 nouveaux emplois seront créés dans le cadre de cet investissement. Fondé en 1923, *Leroy Merlin* est présent aujourd'hui en France, Italie, Espagne, Grèce, Pologne et au Portugal, en Russie, Chine, et au Brésil avec plus de 200 magasins. La compagnie emploie 40 000 personnes et son chiffre d'affaires est de 10 milliards d'euros en 2008. Le marché de la construction et du bricolage turc est en plein essor avec un volume de 8 milliards de dollars. Les principaux acteurs de ce secteur sont *Götzen*, *Planet*, *Bauhaus*, *Koçtaş*, *Mr Bricolage* et *Praktiker*. *Referans*

Röder ouvre un centre de production à Düzce

Le fabricant allemand de stands et de préfabriqués, *Röder*, ouvre un centre de production de tentes dans la ville de Düzce, à l'est d'Istanbul. 10 millions d'euros ont été investis pour la construction de la nouvelle usine qui sera le plus grand centre de production de *Röder* en Europe. La société allemande vise à exporter 90% de la production de l'usine de Düzce. *Radikal*

Metro AG ouvre son 13^e magasin turc à Ankara

Le groupe de distribution allemand, *Metro*, a inauguré un nouveau magasin à Ankara, créant 300 nouveaux emplois sur place. *Metro* a réalisé un investissement de 20 millions d'euros pour son 13^e magasin en Turquie. Le géant allemand envisage un investissement de 300 millions d'euros en Turquie, dans trois ans. Il est déjà présent dans le marché turc avec ses marques *Metro Cash & Carry*, *Real* et *Praktiker*. La Turquie figure comme l'un des plus importants fournisseurs du groupe. En 2008, *Metro* a importé des produits textiles turcs pour un montant de 600 millions d'euros, pour ses magasins en Europe. *Referans*

Moorings ouvre une nouvelle base maritime à Orhaniye

La première entreprise mondiale de tourisme nautique, *Moorings*, a ouvert une base dans la baie d'Orhaniye, sur la côte méditerranéenne de la Turquie. Cette base nautique vise à être un point de référence pour les opérations du tourisme naval entre la Turquie et la Grèce. *Moorings* offre un service jusqu'à ce jour inégalé à bord de ses 800 voiliers répartis sur ses 29 bases situées à travers le monde, les Caraïbes, le Pacifique Sud, la Méditerranée, l'Océan Indien, et l'Amérique du Nord. Le croisiériste britannique *Moorings* est une entreprise du *Groupe TUI Travel PLC*, l'un des leaders européens du tourisme. *Nautisme-info.com*

Avnet prend le contrôle d' Akora Technology

Le géant américain de distribution de composants électroniques et de produits et de systèmes informatiques, *Avnet*, prend le contrôle des opérations du distributeur de produits informatiques, *Akora Technology*, via un accord de joint venture avec la maison mère turque *Sanko Holding*. A l'issue de cet accord *Avnet*, va contrôler 50,01% de la société turque. Dans le cadre de cet investissement, *Avnet* vise à s'appuyer sur le réseau commercial et les équipes de la structure de distribution d'*Akora*. Créé en 2001, *Akora Technology* a réalisé 92 millions d'euros de chiffre d'affaires en 2007, via 3000 revendeurs et une équipe de 75 personnes, ce qui fait désormais d'*Avnet*, l'un des dix principaux grossistes sur le marché local. *Avnet* est présent dans plus de 30 pays à travers le monde. Son chiffre d'affaires pour 2008 s'élève à 7,63 milliards de dollars. La Turquie était l'un des principaux pays européens où la société était absente. *ChanneleMEA.com*
Akora Technology : www.akora.com.tr
Plus d'information : [Cliquez ici](#)

Le Groupe Ygeia rachète les parts du Groupe Şafak

Filiale du *Groupe d'Investissement Marfin*, la société grecque *Ygeia* a réalisé le rachat 50% des parts du *Groupe Şafak*, société turque active dans le domaine des services de santé. *Le Groupe Şafak* dispose actuellement de 4 hôpitaux en Turquie. Le montant total de cette opération de rachat s'élève à 48 millions de dollars. Lors de la cérémonie de la signature de cet accord, le ministre de la Santé et de la Solidarité sociale, Dimitris Avramopoulos et le ministre turc chargé des questions européennes, Egemen Bağış, ont mis l'accent sur l'importance toute particulière de la coopération de ces deux groupes. M. Avramopoulos a souligné que cet investissement constitue une étape importante non seulement pour les économies des deux pays mais encore pour leurs relations bilatérales. *Ygeia* et *Safak* visent à investir de 80 millions de dollars dans le secteur de santé d'ici fin 2009. *Sabah*

Les Politiques et Relations Economiques

La Turquie accueillera le 5^e forum mondiale de l'eau en mars

La Turquie accueillera le 5^e forum mondiale de l'eau entre le 16 et 22 mars à Istanbul. Le forum mondiale de l'eau a eu lieu tous les trois ans depuis 1997 respectivement, au Maroc, aux Pays-Bas, au Japon et au Mexique. « Le forum vise à être une plateforme permettant de discuter des problèmes liés aux ressources en eaux, de sensibiliser le grand public et de convaincre les responsables politiques d'accorder une priorité à l'eau ». Il a pour objectif de débattre des enjeux actuels - démographie croissante, pollution des ressources en eau et accroissement des besoins dus aux changements climatiques - et d'y apporter des solutions concrètes. Plus de 20 000 personnes sont attendues au prochain forum, en provenance de 150 pays dont de nombreux représentants d'institutions internationales, de ministères et de collectivités locales. Les participants assisteront à des conférences et des groupes de travail sur une centaine de sujets différents avec comme objectif de générer des actions locales pour améliorer l'accès à l'eau potable pour tous *Today's Zaman*

La visite officielle du Président turc en Russie

Le Président turc, Abdullah Gül, s'est rendu en Russie, entre le 12 et 15 février, pour une visite d'Etat, destinée à renforcer les relations avec Moscou. Il a rencontré le Premier ministre russe, Vladimir Poutine, et le Président Dmitri Medvedev. Accompagné par plus de 200 hommes d'affaires turcs, le Président Gül a également assisté à un forum des affaires organisé par les Chambres de commerce et d'industrie des deux pays. Lors de sa rencontre avec son homologue turc, le Président russe, Dmitri Medvedev a déclaré l'intention de son pays de développer sa coopération avec la Turquie dans toutes les domaines, notamment dans le nucléaire et l'énergie électrique, ainsi que dans le transport et le secteur agricole. Par ailleurs il a souligné l'importance de la Russie et de la Turquie comme deux puissances de la région de la Mer Noire et la « nécessité des efforts communs pour maintenir la paix et la sécurité dans la région de la mer Noire et dans le Caucase ». Selon le Président russe, les deux pays ont « des relations de partenariat avec une composante économique puissante et la croissance des échanges commerciaux en témoigne ».

La Russie est le principal partenaire commercial de la Turquie, après l'Union européenne, les échanges commerciaux entre les deux pays atteignant 37,8 milliards de dollars en 2008. La Russie fournit notamment 63% du gaz et 29% du pétrole, consommé en Turquie. Les exportations de gaz russe vers la Turquie vont augmenter d'environ deux milliards de mètres cubes en 2009 par rapport à 2008. Kremlin prévoit que le volume des livraisons de gaz vers la Turquie, qui était 23,8 milliards de mètres cubes en 2008, puissent atteindre 25,5 milliards de mètres cubes en 2009. Vu que 2,8 millions de visiteurs russes qui se sont rendus en Turquie en 2008, le tourisme est également un facteur important dans les relations économiques turco russes. *AFP, Reuters, Hürriyet, Referans*

La Grande Assemblée nationale de la Turquie a ratifié le Protocole de Kyoto

La Grande Assemblée nationale de la Turquie a ratifié, le 5 février, le Protocole de Kyoto de lutte contre le réchauffement climatique. Sur les 252 députés présents dans cette assemblée de 550 sièges, 243 ont voté pour trois, contre et six se sont abstenus. Selon des responsables turcs, il faudra quelque 35 milliards d'euros d'investissements pour mettre le pays aux normes européennes. Les entreprises turques devront donc désormais réduire leurs émissions de gaz à effet de serre. Signé en 1997, le protocole de Kyoto engage 37 pays à réduire leurs émissions de gaz à effet de serre, en 2012, de 5% par rapport à leur niveau de 1990. La Turquie qui avait signé le Protocole l'année dernière, entend désormais respecter ce ratio d'ici à 2012. *AFP, Eco Nostrum*

Mission commerciale du Port de Marseille-Fos en Turquie

Une délégation du premier port français conduite par Jean-Claude Terrier, Président du directoire du Port de Marseille Fos, a effectué une mission commerciale en Turquie entre 25 au 30 janvier 2009. L'objectif de cette mission était de consolider les relations entre la Turquie et le 1^e port méditerranéen de France. C'est la troisième manifestation que le port organise à l'intention de ses clients turcs depuis 2004. La délégation s'est rendue à Istanbul et à Izmir, les deux ports turcs de conteneurs. « La délégation a rencontré les principaux acteurs du commerce maritime turc dont plusieurs armateurs, ainsi que l'UTİKAD (Association des transitaires turcs) et les constructeurs automobiles en particulier, qui exportent leur production vers l'Europe par la voie maritime (87% du commerce extérieur turc est réalisé par la mer). La Turquie, qui joue un rôle prédominant dans les échanges commerciaux entre l'Europe, l'Asie et le Moyen-Orient compte parmi les marchés prioritaires du port de Marseille Fos. Elle figure parmi les premiers pays partenaires de Marseille Fos, dont 3^e pour le conteneur et le conventionnel et 5^e pour les trafics roulants. En 2008 plus de 100.000 véhicules neufs exportés de Turquie ont transité via Marseille Fos. Plus de 800.000 tonnes de marchandises diverses étaient échangées entre les deux pays pendant cette même année.» *Chambre de Commerce Française en Turquie, meretmarine.com.*

Les données statistiques

L'inflation en janvier 2009

Selon l'Institut National des Statistiques (TUIK), l'indice des prix à la consommation a augmenté de 0,29% en janvier 2009, par rapport au mois précédent. Elle a affiché une hausse de 9,50% comparé à l'évolution observée au même mois de l'année précédente :

	Variation Annuelle (%)		Variation Mensuelle (%)	
	Janvier 2008	Janvier 2009	Janvier 2008	Janvier 2009
Indice Prix à la Consommation	10,06%	10,54%	8,17%	9,50%
Indice Prix à la Production	8,11%	12,81%	6,44%	7,90%

Le marché du travail en novembre 2008

Selon les résultats des enquêtes de TUIK, sur la main d'œuvre, le taux de chômage turc s'est élevé à 12,3% en novembre 2008, affichant une hausse de 2,2 points de pourcentage par rapport au mois d'octobre. Comparée à la même période de l'année précédente, le taux de chômage a augmenté de 2,1 point de pourcentage :

Taux (en %)	2007	2008
Participation à la Population Active	46.9%	48.4%
Taux de Chômage	10.1%	12.3%
Chômage Urbain	12.0%	14.2%
Chômage Rural	7.1%	9.3%
Chômage Hors Agriculture	12.6%	15.4%

Répartition de l'emploi parmi les secteurs		
Secteurs	2007	2008
Agriculture	25.9%	25.8%
Industrie	20.2%	19.8%
Construction	6.2%	5.8%
Services	47.7%	48.6%

La production industrielle en décembre 2008

Selon TUIK, la production industrielle a diminué de 24,6% en décembre 2008, comparée au même mois de l'année précédente :

Evolution en % :	Décembre 2007	Décembre 2008
Production Industrielle	-1.0 %	-24.6 %
<i>Secteur Manufacturier</i>	-1.2 %	-28.4 %
<i>Métallurgie</i>	-8.2 %	7.4 %
<i>Electricité, Gaz, Eau</i>	3.1 %	-5.4 %

Le taux d'utilisation de capacité en janvier 2009

Le taux d'utilisation de capacité dans l'industrie manufacturière a enregistré une baisse de 0,9% en janvier 2009, comparée au mois de décembre 2008 et a diminué à 63,8 %. Selon les résultats de l'enquête de TUIK, 49,8% des entreprises interrogées ont présenté l'insuffisance de la demande domestique comme un facteur empêchant la pleine utilisation de la capacité de production. En revanche, 28,5% ont stressé l'insuffisance de la demande internationale.

Les exportations en janvier 2009

Selon les données de l'Assemblée des Exportateurs de Turquie (TIM), les exportations au mois de janvier ont baissé de 27.91% par rapport au même mois de l'année précédente pour atteindre 7,052 milliards de dollars.

	Exportations en janvier (en milliards de \$)			
	2008	2009	Evolution	Part dans les Exportations
<i>Secteur Agricole</i>	1,193	1,130	-(5.25)%	16.2%
<i>Secteur Industriel</i>	8,366	5,766	-(31.08)%	81.76%
<i>Métallurgie</i>	0,223	0,156	-(30.05)%	2.21%
<i>Total</i>	9,782	7,052	-(28)%	100%



Le secteur automobile en janvier 2009

Selon les données de l'Association des Manufacturiers d'Automobile de Turquie (OSD), les exportations mensuelles ont été 835,120 millions de dollars au mois de janvier réalisant une baisse de 58.1% par rapport au même mois de l'année précédente.

Plus d'information : [Cliquez ici](#)

TURQUIE - UNION EUROPEENNE

Le rapport du Parlement européen sur la Turquie

Le rapport du Parlement européen sur la Turquie préparé par la députée néerlandaise Ria Oomen-Ruijten, a été adopté lors du vote à la Commission des affaires étrangères du Parlement européen, le 11 février. Le rapport souligne « le ralentissement continu du processus de réforme en Turquie pour la troisième année consécutive » et il demande au gouvernement turc de « démontrer sa volonté politique de poursuivre les réformes » pour lesquelles il s'est engagé en 2005. Le texte souligne la nécessité de parvenir à un « règlement global » de la question de Chypre sur la base des résolutions du Conseil de sécurité de l'ONU. Les députés européens déplorent que l'accord d'union douanière UE-Turquie et son protocole additionnel ne soient toujours pas pleinement appliqués par le gouvernement turc. Les députés européens demandent à Ankara de s'engager pour une solution durable de la question kurde, par une meilleure intégration économique et sociale des citoyens d'origine kurde, y compris des possibilités réelles d'apprendre le kurde dans l'enseignement public et privé et de l'utiliser dans les émissions radiodiffusées, dans la vie quotidienne et dans l'accès aux services publics. Dans ce contexte, les députés se félicitent du lancement d'une chaîne télévisée en langue kurde le 1 janvier 2009. La Commission des affaires étrangères se félicite des efforts de médiation déployés par la Turquie au Proche-Orient et dans le Caucase du Sud, notamment à la suite du conflit entre la Russie et la Géorgie.

Selon le rapport :

- « Les députés regrettent que la liberté d'expression et la liberté de la presse ne soient toujours pas pleinement protégées en Turquie. Ils estiment également que la modification de l'article 301 du code pénal, telle qu'adoptée en avril 2008, n'est pas suffisante puisque des personnes continuent à être poursuivies pour avoir exprimé des opinions non violentes, dont Leyla Zana, lauréate du Prix Sakharov du Parlement européen en 1995. »
- « Les demandes d'interdiction introduites en 2008 contre deux partis parlementaires, particulièrement contre le parti kurde, DTP (Demokratik Toplum Partisi), inquiètent les députés qui souhaitent que la législation sur les partis politiques soit modifiée. »
- « La non-reconnaissance de Chypre bloque l'ouverture de huit chapitres économiques. La Turquie refuse par ailleurs l'accès de ses ports et aéroports aux navires et avions chypriotes. »
- « Les parlementaires demandent l'ouverture de négociations sur le chapitre "énergie" depuis octobre 2007. Ils regrettent qu'aucun accord n'ait été obtenu en ce sens au Conseil. »
- « Le chapitre sur les questions énergétiques fait l'objet de réserves de Chypre, qui mène actuellement des opérations de prospection de gaz et de pétrole au large de ses côtes. Les députés demandent à la Turquie d'apporter tout son soutien à ce "projet européen prioritaire" ».

- « Le projet Nabucco a repris de l'importance depuis la crise gazière entre l'Ukraine et la Russie, qui a mis en lumière l'extrême dépendance de l'UE à l'égard de Gazprom. Le gazoduc Nabucco permettrait d'approvisionner l'UE en gaz de la mer Caspienne transitant par la Turquie et en contournant la Russie. »

Pour la Communiqué de Presse du rapport du Parlement européen : [Cliquez ici](#)

CHP inaugure son bureau de représentation à Bruxelles

Le principal parti d'opposition en Turquie, le Parti républicain du peuple (CHP, centre-gauche) a inauguré son bureau de représentation à Bruxelles, le 9 février. A cette occasion, le chef du parti, Deniz Baykal, s'est rendu à Bruxelles pour s'entretenir avec le Président de la Commission européenne, Jose Manuel Barroso, le Commissaire européen à l'élargissement, Olli Rehn, et le Président du Groupe socialiste au Parlement européen Martin Schulz. Dans le cadre de cette visite, Baykal a également participé à une conférence organisée par European Policy Center (EPC). Dans son intervention à la conférence le chef du CHP a souligné que son parti a toujours soutenu la perspective européenne de la Turquie depuis la signature de l'Accord d'Association en 1963. Par ailleurs, il a ajouté que l'intégration avec l'Union européenne (UE) n'est pas basé sur des considérations purement économiques et commerciales et que celle-ci porte également sur le choix de la civilisation occidentale et des valeurs européennes.

Plus d'information sur la conférence de EPC et le discours de Deniz Baykal : [Cliquez ici](#)

La représentation du CHP à Bruxelles : [Cliquez ici](#)

Le séminaire de TUR&BO au Parlement européen

Un séminaire intitulé « Journée de la Recherche et Développement - Stimuler l'excellence dans la Recherche et le Développement en pleine récession économique: le point de vue de la Turquie » a été organisé conjointement par les Organisations turques de Recherche et des Milieux d'Affaires (TUR&BO) et l'Alliance des Démocrates et des Libéraux pour l'Europe (ADLE), le 29 janvier au Parlement européen. Le séminaire a eu pour objectif d'accroître la collaboration entre la Turquie et l'Union européenne concernant les programmes européens de R & D et d'Innovation, tels que PC7, PCI et EUREKA. Le Ministre chargé de l'Industrie et du Commerce, Zafer Çağlayan, le Ministre d'Etat, Mehmet Aydın et le Commissaire européen pour la Science et la Recherche, Janez Potocnik ont été parmi les intervenants.

TUR&BO est une association turque basée à Bruxelles. Elle a été fondée en 2004 par un partenariat public-privé par TOBB (L'Union des Chambres et des Bourses de Turquie), TESK (La Confédération des artisans et commerçants de Turquie), KOSGEB (l'Organisation pour le développement de la petite et moyenne industrie) et TUBITAK (Conseil de la Recherche Scientifique et Technologique). Elle représente les acteurs de R & D, ainsi que le secteur privé en Turquie. Elle a pour objectif d'assurer la meilleure participation des institutions de recherches et des PME's turques aux programmes européens de R & D et d'Innovation.

Plus d'information sur l'événement : [Cliquez ici](#)

Organisations turques de Recherche et d'Affaires : [Cliquez ici](#)

Le sommet sur le projet de gazoduc Nabucco à Budapest

Une conférence pour accélérer le projet de gazoduc Nabucco, destiné à diversifier et renforcer l'approvisionnement en gaz de l'UE, s'est tenue le 26 janvier au Parlement hongrois, à l'initiative du Premier Ministre hongrois, Ferenc Gyurcsány. Le Président azéri İlham Aliyev, les Premiers Ministres bulgare Serguei Stanichev et Tchèque Mirec Topolanec, le Commissaire européen à l'Energie Andris Piebalgs, le Président du projet Nabucco Reinhard Mitsche et les ministres responsable de l'Energie des pays qui sont réunis à Budapest ont participé à ce sommet. Les représentants de l'Allemagne, l'Autriche, l'Azerbaïdjan, la Bulgarie, l'Egypte, les Etats-Unis, la Géorgie l'Iraq, la Roumanie, le Turkménistan et la Turquie, ainsi que de la Banque européenne d'investissement (BEI) et de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD) ont évalué les possibilités pour accélérer le projet, et son financement.

Le consortium dédié à la construction de Nabucco regroupe six partenaires économiques : MOL (Hongrie), OMV (Autriche), RWE (Allemagne), Botaş (Turquie), Bulgargaz (Bulgarie) et Transgaz (Roumanie). Nabucco devrait recevoir du gaz d'Azerbaïdjan, du Turkménistan, éventuellement d'Irak et d'Iran. Le projet lancé en 2002 prévoit la construction d'un gazoduc de 3.300 km d'une capacité de 31 milliards de m³ de gaz par an entre la mer Caspienne et l'Autriche en passant par la Turquie, la Bulgarie, la Roumanie, et la Hongrie. Sa mise en service réduirait la dépendance de l'Europe du gaz russe. Le coût de la construction est actuellement estimé à environ 8 milliards d'euros. *AFP, Reuters*

Le Pacte européen des maires sur l'énergie et le changement climatique

400 villes européennes s'engagent à dépasser les objectifs de l'émission de CO₂ et de la consommation d'énergie de l'UE dans le cadre du Pacte des maires initié par la Commission européenne. Avec la signature du Pacte des maires, les parties prenantes prendront des mesures pour dépasser l'objectif de l'UE, qui consiste à réduire l'émission de CO₂ et la consommation d'énergie de 20% d'ici 2020. Plus de cent maires de toute l'Europe ont participé à la cérémonie d'ouverture présidée par le Président de la Commission européenne, Jose Manuel Barroso. Le Membre de la Commission chargé de l'énergie, Andris Piebalgs, le Président du Comité des Régions, Luc Van den Brande, le Vice-Président du Parlement européen, Alejo Vidal Quadras et les Maires de Budapest, de Hambourg, Madrid, de Riga, et Växjö (Suède) ont été présents. Les villes des pays candidats à l'UE, dont la Turquie, la Croatie, ainsi que celles de la Norvège, de l'Ukraine, de la Bosnie Herzégovine et de la Suisse, ont également participé à cette initiative.

Plus d'information : [Cliquez ici](#)

AGENDA TUSIAD

Le calendrier des activités du mois

- La visite de TUSIAD en République Tchèque, 25-26 février (*voire ci-dessous*)
 - La visite de la nouvelle Conseil d'Administration de TUSIAD à Ankara, 11-12 février (*voire ci-dessous*)
-

La visite de TUSIAD en République Tchèque

Une délégation de TUSIAD s'est rendue en République Tchèque, pays en exercice de la Présidence de l'Union européenne, les 25 et 26 février. Cette visite a eu pour l'objectif d'évaluer avec des responsables du gouvernement tchèque et des représentants du secteur privé, le processus d'adhésion de la Turquie dans l'UE. La délégation présidée par Madame Arzuhan Doğan Yalçındağ, s'est entretenue avec le Ministre tchèque de l'Industrie et du Commerce, Monsieur Martin Riman. Le 25 février, la délégation de TUSIAD a tenu une réunion de travail avec la Confédération de l'Industrie de la République tchèque (SPCR). Elle a également visité le Vice-Premier Ministre chargé des Affaires européennes, Monsieur Alexander Vondra, le 26 février.

La visite du nouveau Conseil d'Administration de TUSIAD à Ankara

Le nouveau Conseil d'Administration de TUSIAD a effectué une visite à Ankara les 11 et 12 février. Cette visite a eu pour l'objectif de transmettre aux responsables de l'Etat et du gouvernement l'agenda, le programme et les priorités de TUSIAD pour l'année 2009. La délégation présidée par Madame Arzuhan Doğan Yalçındağ, s'est entretenue avec le Président, Abdullah Gül, le Président de la Grande Assemblée Nationale de Turquie, Köksal Toptan, le Premier Ministre Tayyip Erdoğan, le Vice-premier Ministre et Ministre d'Etat, Nazım Ekren, et le Ministre de l'Industrie et du Commerce, Zafer Çağlayan. Les membres du Conseil d'Administration ont également transmis les propositions et les points de vue du secteur privé à la réunion du Comité de Coordination Economique (EKK), composé des responsables du gouvernement, des représentants du secteur privé, des syndicats et des organisations non gouvernementales.

Le Communiqué de Presse

La Grande Assemblée nationale de Turquie a ratifié le Protocole de Kyoto

La Grande Assemblée nationale de Turquie a ratifié, le 5 février, le Protocole de Kyoto sur la réduction des émissions de gaz à effet de serre. Le protocole a été adopté par 243 voix contre 3.

TUSIAD a été depuis longtemps en faveur de l'approbation de ce protocole considéré comme une condition essentielle de la lutte contre le réchauffement de la planète. C'est également une étape importante pour la Turquie qui s'est fixée la date de 2014 pour l'adhésion à l'Union européenne.

L'adoption d'un modèle de développement durable est aussi un des clés pour sortir de la crise actuelle. Dans ce cadre, les technologies propres ainsi que l'innovation sont importantes pour la réduction des émissions de gaz à effet de serre.

TUSIAD est la première organisation turque à être accréditée auprès de Secrétariat de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (CCNUCC), en tant qu'organisation « des industriels, des milieux d'affaires et de la société civile ». Pour mettre en œuvre ses responsabilités dans ce domaine, elle effectue des travaux et des recherches sur l'environnement, la lutte contre le réchauffement climatique ainsi que sur le développement durable.

SITES UTILES

Agence de Promotion de Soutien aux Investissements en Turquie : www.invest.gov.tr
Ministère des Affaires Etrangères : www.mfa.gov.tr/mfa
Sous-secrétariat du Commerce extérieur : www.foreigntrade.gov.tr/ab/ingilizce/turkeyeu.htm
L'Administration de Privatisation : www.oib.gov.tr/index_eng.htm
Association des investisseurs étrangers, Istanbul : www.yased.org.tr
Secrétariat Général des Affaires de l'UE, Ankara : www.euturkey.org.tr/
Euractiv (Nouvelles de l'UE, les positions politiques et les acteurs de l'UE en ligne) : <http://www.euractiv.fr>
EUPolitix, Eurosource : www.eupolitix.com/EN/Forums/Turkey%20in%20Europe
Groupe de Communication Union Européenne : www.abig.org.tr
Fondation turque des études économiques et sociales : www.tesev.org.tr/eng
Institut National des Statistiques : www.die.gov.tr/ENGLISH/index.html
Ministère des Finances : www.maliye.gov.tr/defaulteng.htm
Banque centrale de la République de Turquie : www.tcmb.gov.tr/yeni/eng/index.html
Confédération Turque des Unions d'Employeurs, TISK :
www.tisk.org.tr/yayinlar_en.asp?sbj=ana&ana_id=14&dil=en
Ambassade de France - Mission économique, Ankara : www.missioneco.org/turquie/
L'agence Française pour le développement international des entreprises :
www.ubifrance.fr/pays/accueilpays.asp?afnor=TR
Chambre de Commerce et d'Industrie Française en Turquie : www.ccift.com

FICHE D'INFORMATIONS : L'ECONOMIE TURQUE

- Une population de 71 millions :
 - un ménage est composé de 4.4 personnes (*en décroissance*)
 - \pm 30% sont au-dessous de 15 ans (*en décroissance*)
 - 64 % de population urbaine (*en croissance*)
 - une population stabilisée de \pm 85 millions habitants en 2030
- Produit National Brut (PNB) : 648 milliards € (PPA)
- Taux de croissance : 2002 : 6.2% 2003: 5.3 % 2004: 9.4% 2005: 8.4% 2006 : 6.9%
2007 : 4,5%
- La 15^{ème} plus grande économie du monde (PPA)
- Principaux partenaires commerciaux : * Union Européenne : 46% (La Turquie est le 7^e partenaire commercial de l'UE)
* Russie : 10,9% * Etats-Unis: 4,4%

Exportations de la Turquie vers l'UE – 2007 : € 44,2 milliards
 Importations de la Turquie en provenance de l'UE – 2007 : € 50,2 milliards
 Déficit commercial en faveur de l'UE – 2007 : € 6 milliards

- La production industrielle : 30% du PNB (services : 60% ; agriculture : 10%)
 Les produits industriels : **90%** des exportations (automobile, habillement, textile, électronique, électroménager, acier, verre...)

Au niveau mondial, la Turquie est :

- le 6^e producteur de ciment
- le 2^e producteur de verre plat
- le 1^{er} producteur de bore
- le 2^e exportateur de bijoux
- le 6^e exportateur d'habillement

En Europe, la Turquie est :

- le 1^{er} fabricant de télévision
 - le 1^{er} constructeur de bus/autocar
 - le 3^e fabricant de céramique
 - le 4^e marché de télécoms
 - 7^e dans l'industrie automobile
 - le 3^e producteur sidérurgique
 - le 6^e fabricant de réfrigérateur
 - le 3^e fabricant de yacht, 8^e de bateaux
- et aussi : la plus riche en biodiversité et le plus grand marché émergent**

- Investissements Directs Etrangers : € 8 milliards en 2005 (+240%), € 16 milliards en 2006 (+87,5%), 16 milliards en 2007 (+9,8% en \$) En Turquie, 18.000 sociétés à capitaux étrangers opèrent, 1/3 des banques et 1/4 des 500 plus grandes entreprises sont étrangères. Les investissements directs turcs dans plus de 50 pays augmentent sans cesse (€ 1.5 milliards en 2007). Taux de 20% pour l'impôt sur les sociétés (moyenne de l'OCDE)
- **Une société d'information en forte croissance :** + de 35% d'augmentation par an pour la vente d'ordinateurs 22 compagnies turques / 500 compagnies NTIC les plus performantes
 \pm 65 millions d'abonnés de GSM
 \pm 19 millions d'utilisateurs Internet,
 \pm 30 chaînes de TV au niveau national, + 250 au niveau local
 → e-gouvernement en expansion
- Privatisation : Privatisations valant €17,9 milliards au cours des 5 dernières années
- Tourisme : 21 millions de touristes en 2007, Istanbul sera la CAPITALE EUROPEENNE DE LA CULTURE – 2010

- **REFORMES :** Le Parlement turc a adopté des réformes complètes avec le soutien de la société civile (le secteur privé, les associations professionnelles, les syndicats, les ONGs, les institutions académiques, la presse...)

- Des réformes constitutionnelles et institutionnelles en vue de répondre aux critères de Copenhague
 - Le code civil, le renforcement des droits des femmes
 - La diffusion d'émission et l'enseignement dans la langue Kurde, la liberté d'expression et d'association
 - L'abolition de la peine de mort, Nouveau Code Pénal
 - La politique de concurrence, les droits de propriétés intellectuelles et industrielles
 - La standardisation et la certification, l'accréditation, l'arbitrage international
 - La législation douanière, le tarif douanier commun, le cumul d'origine Pan-européenne
 - La sécurité sociale, les indemnités de chômage
 - Les régimes de production externe et interne, surveillance et l'administration des quotas
 - La législation fiscale, les régulations bancaires, la libéralisation dans la télécommunication
- 1996 : Union douanière entre l'UE et la Turquie.
- 1999 : Le sommet d'Helsinki: « **La Turquie est officiellement un pays candidat pour l'adhésion à l'UE** ».
- 2004 : La Commission européenne décida que la Turquie remplissait suffisamment les critères de Copenhague.
- 2004 : Le Conseil européen décide l'ouverture des négociations d'adhésion avec la Turquie.
- **2005** : **L'ouverture officielle des négociations d'adhésion avec la Turquie le 3 octobre.**
- 2008 : Le Conseil européen adopte un « Partenariat pour l'Adhésion de la Turquie » révisé le 18 février.

TUSIAD EST MEMBRE DE BUSINESS EUROPE (CONFEDERATION DES ENTREPRISES EUROPEENNES)

SECRETARIAT GENERAL: 74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 Istanbul Turquie Tel: 90 212 249 11 02 Fax: 90 212 249 09 13

ANKARA: 39/4 İnan Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Turquie Tel: 90 312 468 10 11 Fax: 90 312 428 86 76

UNION EUROPEENNE : 13 Avenue des Gaulois 1040 Bruxelles Belgique Tel: 32 2 736 40 47 Fax: 32 2 736 39 93

ALLEMAGNE: 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Allemagne Tel: 49 30 28 87 86 300 Fax: 49 30 28 87 86 399

FRANCE: 33 Rue Galilée 75116 Paris France Tel: 33 1 44 43 55 35 Fax: 33 1 44 43 55 46

ETATS-UNIS: 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel: 1 202 776 77 70 Fax: 1 202 776 77 71

CHINE : Lufthansa Center, EUCCC/S-123, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100016 Tel : 861064622066 Fax : 861064622067

parisoffice@tusiad.org www.tusiad.org
